

**පිළිගැනීමේ පෝරමය - වර්තමාන ගනුදෙනුකරුවන්**

දි දි මා මා ව ව ව ව

වෙත : කළමනාකරු, ..... කාර්යාලය  
 ද හොංකොං ඇන්ඩ් ෂැංහයි බැංකිං කෝර්පරේෂන් ලිමිටඩ්  
 ශ්‍රී ලංකා

බැංකුවේ භාවිතය සඳහා පමණි	
පාරිභෝගික අංකය:	බැංකුවේ බලයලත් නිලධාරියාගේ අත්සන/මුද්‍රාව
ගිණුම් අංකය:	
RM හැඳුනුම්පත් අංකය:	ශාඛාව

**සටහන :**

1. කරුණාකර පැහැදිලි අකුරෙන් සම්පූර්ණ කර, අදාළ තැන්වල සලකුණු කරන්න.
2. විවෘත කරනු ලබන සියලු ගිණුම්, දැනට බලපැවැත්වෙන හා කලින් කලට සංශෝධනය වනු ඇති විදේශ විනිමය නීතිරීති සහ රෙගුලාසි ඇතුළුව ශ්‍රී ලංකාවේ නීතිරීති සහ රෙගුලාසි වලට විෂය වන නමුත්, ඊට සීමා නොවේ.
3. මෙම පෝරමයෙහි ඉල්ලා ඇති සියලු තොරතුරු සැපයීම අනිවාර්ය වේ.

**HSBC Premier සඳහා අවශ්‍ය සුදුසුකම්**

HSBC Premier සඳහා සුදුසුකම් ලැබීමට, ප්‍රවේශවීමේ අවශ්‍යතා අතරින් එකක් අයදුම්කරු විසින් තෝරාගෙන, එය සපුරාලිය යුතු වේ:

මම/අප විසින්, රු. මිලියන 15ට වැඩි හෝ විදේශ ව්‍යවහාර මුදලින් ඒ සමාන වටිනාකමකින් යුත් තැන්පතු සහිතව, ගිණුම් හිමියා/හිමියන්ගේ තනි හෝ හවුල් ගිණුම් (ජංගම, ඉතුරුම් සහ කාල තැන්පතු පමණි) HSBC සමඟ පවත්වාගෙන යන බව මම/අප තහවුරු කරමි/කරමු. දේශීය රුපියල් හා විදේශ ව්‍යවහාර මුදල් යන දෙවර්ගයෙන් ම ගිණුම් පවත්වාගෙන යනු ලබන ගනුදෙනුකරුවකු වෙත රුපියල් මිලියන 15ක ට වැඩි ශේෂයක මුදලකට සමාන සමස්ත මුදලක් දේශීය මුදලින් ඉහත ගිණුම්වල තිබිය යුතු වේ.

සැලකිය යුතුයි : ඉහත සුදුසුකම පවත්වා නොගතහොත්, රු.3,000/- මාසික සේවා ගාස්තුවක් අය කෙරෙනු ඇත.

පාරිභෝගික අංකය		
ගිණුම් අංකය		

**පුද්ගලික තොරතුරු**

	මූලික අයදුම්කරු	බද්ධ අයදුම්කරු
තත්ත්වය	<input type="checkbox"/> මහතා <input type="checkbox"/> මහත්මිය <input type="checkbox"/> මෙනෙවිය <input type="checkbox"/> ආචාර්ය <input type="checkbox"/> පූජ්‍ය <input type="checkbox"/> වෙනත්	<input type="checkbox"/> මහතා <input type="checkbox"/> මහත්මිය <input type="checkbox"/> මෙනෙවිය <input type="checkbox"/> ආචාර්ය <input type="checkbox"/> පූජ්‍ය <input type="checkbox"/> වෙනත්
සම්පූර්ණ නම		
ජාතික හැඳුනුම්පත් තොරතුරු	ජාහැප අංකය [                                 ] නිකුත් කළ දිනය [ ද   දි   මා   මා   ව   ව   ව   ව ]	ජාහැප අංකය [                                 ] නිකුත් කළ දිනය [ ද   දි   මා   මා   ව   ව   ව   ව ]
විදේශ ගමන් බලපත්‍ර අංකය	[                               ] අවලංගු වන දිනය: [ ද   දි   මා   මා   ව   ව   ව   ව ]	[                               ] අවලංගු වන දිනය: [ ද   දි   මා   මා   ව   ව   ව   ව ]

**සම්බන්ධවීමේ තොරතුරු**

පදිංචි ලිපිනය		
සම්බන්ධ වීම පිළිබඳ තොරතුරු	නිවස: <input type="checkbox"/> ජංගම: <input type="checkbox"/> කාර්යාලය: <input type="checkbox"/> ෆැක්ස්: <input type="checkbox"/> විද්‍යුත් තැපැල්: <input type="checkbox"/>	නිවස: <input type="checkbox"/> ජංගම: <input type="checkbox"/> කාර්යාලය: <input type="checkbox"/> ෆැක්ස්: <input type="checkbox"/> විද්‍යුත් තැපැල්: <input type="checkbox"/>
සේවනීයත්වය	<input type="checkbox"/> වෘත්තීමය/පරිපාලන <input type="checkbox"/> පරිපාලන/විධායක <input type="checkbox"/> ස්වයං රැකියා <input type="checkbox"/> විශ්‍රාමික <input type="checkbox"/> ශිෂ්‍ය <input type="checkbox"/> වෙනත් _____	<input type="checkbox"/> වෘත්තීමය/පරිපාලන <input type="checkbox"/> පරිපාලන/විධායක <input type="checkbox"/> ස්වයං රැකියා <input type="checkbox"/> විශ්‍රාමික <input type="checkbox"/> ශිෂ්‍ය <input type="checkbox"/> වෙනත් _____
සේව්‍යෝජකගේ නම		
ව්‍යාපාරයේ ස්වභාවය		
දේශපාලනිකව අනාවෘත පුද්ගලයෙකුගේ ප්‍රකාශනය	මා හෝ මාගේ පවුලේ සාමාජිකයකු/ ව්‍යාපාර හවුල්කරුවකු/ ව්‍යාපාර සහකරුවකු ජ්‍යෙෂ්ඨ රාජ්‍ය තනතුරක් (රාජ්‍ය, අධිකරණ, පොලිසිය හෝ හමුදාමය) දරයි නම්? ඔව් <input type="checkbox"/> නැත <input type="checkbox"/> ඔව් නම්, කරුණාකර	මා හෝ මාගේ පවුලේ සාමාජිකයකු/ ව්‍යාපාර හවුල්කරුවකු/ ව්‍යාපාර සහකරුවකු ජ්‍යෙෂ්ඨ රාජ්‍ය තනතුරක් (රාජ්‍ය, අධිකරණ, පොලිසිය හෝ හමුදාමය) දරයි නම්? ඔව් <input type="checkbox"/> නැත <input type="checkbox"/> ඔව් නම්, කරුණාකර

	සබඳතාවයෙහි/ රාජ්‍ය තනතුරෙහි ස්වභාවය පැහැදිලි කරන්න. _____	සබඳතාවයෙහි/ රාජ්‍ය තනතුරෙහි ස්වභාවය පැහැදිලි කරන්න. _____
සම්බන්ධිත පාර්ශ්වයන් ඔබට සිටිය ද?	<input type="checkbox"/> ඔව් <input type="checkbox"/> නැත <input type="checkbox"/> ඔව් නම්, කරුණාකර අදාළ කොටුව ලකුණු කරන්න <input type="checkbox"/> ඇටෝර්නි බලකරු <input type="checkbox"/> අන්තිම කැමතිපත්‍රයේ පොල්මාකරු/අද්මිනිස්ත්‍රාසිකරු <input type="checkbox"/> සම්බන්ධිත පාර්ශ්වයේ දායක <input type="checkbox"/> අතිරේක කාඩ්පත් හිමියා <input type="checkbox"/> නාමිකයා	<input type="checkbox"/> ඔව් <input type="checkbox"/> නැත <input type="checkbox"/> ඔව් නම්, කරුණාකර අදාළ කොටුව ලකුණු කරන්න <input type="checkbox"/> ඇටෝර්නි බලකරු <input type="checkbox"/> අන්තිම කැමතිපත්‍රයේ පොල්මාකරු/අද්මිනිස්ත්‍රාසිකරු <input type="checkbox"/> සම්බන්ධිත පාර්ශ්වයේ දායක <input type="checkbox"/> අතිරේක කාඩ්පත් හිමියා <input type="checkbox"/> නාමිකයා
අපේක්ෂිත පරිමාවන්	<b>තැන්පතු</b> 100,000/-ට අඩු 2,000,000 සිට 3,000,000/- 100,000 සිට 500,000/- 3,000,000 සිට 4,000,000/- <b>ශ්‍රී ලංකා විදේශ ව්‍යවහාර මුදල් ගිණුම වෙත /වෙතින් තැන්පතු / ආපසු ගැනීම් පිළිබඳ අපේක්ෂිත/ සාමාන්‍ය පරිමාවන්</b> මාසිකව ශ්‍රී ලං රුපියල්වලට සමාන මුදලින් 100,000/-ට අඩු 2,000,000 සිට 3,000,000/- 100,000 සිට 500,000/- 3,000,000 සිට 4,000,000/- 500,000 සිට 1,000,000/- 4,000,000 සිට 5,000,000/- 1,000,000 සිට 2,000,000/- 5,000,000/-ට වැඩි	<b>තැන්පතු</b> 100,000/-ට අඩු 2,000,000 සිට 3,000,000/- 100,000 සිට 500,000/- 3,000,000 සිට 4,000,000/- 500,000 සිට 1,000,000/- 4,000,000 සිට 5,000,000/- 1,000,000 සිට 2,000,000/- 5,000,000/-ට වැඩි <b>ආපසුගැනීම්</b> 100,000/-ට අඩු 2,000,000 සිට 3,000,000/- 100,000 සිට 500,000/- 3,000,000 සිට 4,000,000/- 500,000 සිට 1,000,000/- 4,000,000 සිට 5,000,000/- 1,000,000 සිට 2,000,000/- 5,000,000/-ට වැඩි
දැනට ලැබෙමින් පවතින අරමුදල් ප්‍රභවයන්	<input type="checkbox"/> වේතන/ලාභ ආදායම් <input type="checkbox"/> කළ තැන්පතුවලින් ලැබෙන පොලිය <input type="checkbox"/> දේපළ/වාහන විකිණීමෙන් <input type="checkbox"/> කුලී ආදායම් <input type="checkbox"/> පවුලේ ප්‍රේෂණ <input type="checkbox"/> වෙනත් _____	<input type="checkbox"/> වේතන/ලාභ ආදායම් <input type="checkbox"/> කළ තැන්පතුවලින් ලැබෙන පොලිය <input type="checkbox"/> දේපළ/වාහන විකිණීමෙන් <input type="checkbox"/> කුලී ආදායම් <input type="checkbox"/> පවුලේ ප්‍රේෂණ <input type="checkbox"/> වෙනත් _____
භාවිත කිරීමට අදහස් කරන සේවාවන් (උදා: ක්‍රියාකාරකම් හි ස්වභාවය)	<input type="checkbox"/> සාමාන්‍ය බැංකුකරණ සේවා (උදා: මුදල්, වෙක්පත්, පුද්ගලික අන්තර්ජාල බැංකුකරණ ආදිය) <input type="checkbox"/> ආයෝජන <input type="checkbox"/> ණය සේවා (උදා: ණය, ක්‍රෙඩිට් කාඩ්පත් ආදිය) <input type="checkbox"/> ප්‍රේෂණ සේවා (උදා: ටෙලිග්‍රෆ් පැවරුම්, ඉල්ලුම් අයිරා) <input type="checkbox"/> වෙනත් (කරුණාකර සඳහන් කරන්න) _____	<input type="checkbox"/> සාමාන්‍ය බැංකුකරණ සේවා (උදා: මුදල්, වෙක්පත්, පුද්ගලික අන්තර්ජාල බැංකුකරණ ආදිය) <input type="checkbox"/> ආයෝජන <input type="checkbox"/> ණය සේවා (උදා: ණය, ක්‍රෙඩිට් කාඩ්පත් ආදිය) <input type="checkbox"/> ප්‍රේෂණ සේවා (උදා: ටෙලිග්‍රෆ් පැවරුම්, ඉල්ලුම් අයිරා) <input type="checkbox"/> වෙනත් (කරුණාකර සඳහන් කරන්න) _____

**HSBC Premier ගනුදෙනුකරුවන් විසින් ලබාගත හැකි ණය සේවා පහසුකම්**

ස්මාට් මනී*	සුරැකු ලත් අයිරාවක් හෝ සුරැකු ලත් ණය පහසුකමක් ලබාගන්න  සැකසුම් ගාස්තු නැත  කාල තැන්පතුවෙහි වටිනාකමින් 90% දක්වා	පුද්ගලික විශේෂිත වැටුප් ණය	සුරැකු නොලත් අයිරාවක්  සැකසුම් ගාස්තු නැත
ලයිෆ් ස්ටැම්ප් ණය*	අනුග්‍රහපූර්වක පොලී අනුපාතික  පසු දින අනුමැතිය	HSBC Premier ක්‍රෙඩිට් කාඩ්පත*	සම්බන්ධීම් ගාස්තු නැත  චාර්ජ් ගාස්තු නැත  විශේෂ දීමනා සහ වට්ටම්

වැඩි විස්තර සඳහා කරුණාකර අපගේ කැපවුණු Premier නියෝජිතයන් අමතන්න  
 \* නීතිරීති සහ කොන්දේසි අදාළ වේ

**HSBC Premier ඩෙබ්ට් කාඩ්පත**

<p><b>ඩෙබ්ට් කාඩ්පත</b></p> <p>ඔබේ ඩෙබ්ට් කාඩ්පත විදේශ මුදල් ඉතුරුම් ගිණුමකට සම්බන්ධිත නම්, විනිමය අනුපාතිකයන්ගේ වෙනස්වීම අදාළ වන බව කරුණාවෙන් සලකන්න.</p>	<p>HSBC Premier ඩෙබ්ට් කාඩ්පතක් නොමිලේ ඔබට අවශ්‍ය ද?</p> <p><input type="checkbox"/> ඔව් <input type="checkbox"/> නැත</p> <p><b>තනි/මූලික අයදුම්කරු</b> (කරුණාකර සම්බන්ධ කළ යුතු ගිණුම් අංකය සඳහන් කරන්න)</p> <p>1. □□□ □□□□□□ □□□</p> <p>2. □□□ □□□□□□ □□□</p> <p>3. □□□ □□□□□□ □□□</p>	<p>HSBC Premier ඩෙබ්ට් කාඩ්පතක් නොමිලේ ඔබට අවශ්‍ය ද?</p> <p><input type="checkbox"/> ඔව් <input type="checkbox"/> නැත</p> <p><b>බද්ධ අයදුම්කරු</b> (කරුණාකර සම්බන්ධ කළ යුතු ගිණුම් අංකය සඳහන් කරන්න)</p> <p>1. □□□ □□□□□□ □□□</p> <p>2. □□□ □□□□□□ □□□</p> <p>3. □□□ □□□□□□ □□□</p>
<p>කාඩ්පත් ලබාගැනීම</p>	<p>ඔබේ ඩෙබ්ට් කාඩ්පතෙහි සඳහන් කළ යුතු ඔබේ නම</p> <p>□□□□□□□□□□□□□□□□</p> <p>උපරිම අකුරු 19කි</p>	
<p>HSBC Premier සම්බන්ධ සියලුම කාඩ්පත් ඔබේ සබඳතා බැංකුකරු හරහා හෝ විශේෂ බෙදාහැරීම හරහා ඔබ වෙත ලැබෙන්නට සලස්වනු ඇත.</p> <p><b>HSBC Premier ඩෙබ්ට් කාඩ්පත නිකුත් කළ විට, පැරණි ඩෙබ්ට් කාඩ්පත/ ATM කාඩ්පත බැංකුව වෙත ආපසු භාරදීම කළ යුතු වේ.</b></p>		
<p>කරුණාකර, මාගේ/අපගේ ඩෙබ්ට් කාඩ්පත(පත්) පහත දක්වා ඇති ලිපිනය වෙත එවන්න (ලිපි ගනුදෙනු කිරීම සඳහා දී ඇති ලිපිනයට වෙනස් නම්)</p> <p>බාට් : .....</p> <p>.....</p> <p>සැලකිය යුතුයි: ආරක්ෂක හේතූන් මත, ඔබේ ඩෙබ්ට් කාඩ්පත සඳහා වන පුද්ගලික හඳුනාගැනීමේ අංකය (PIN) ඉහත ලිපිනය වෙත වෙනම තැපැල් කෙරෙනු ඇත.</p>		

**කෙටි පණිවුඩ සංඥා (SMS Alerts)**

රු. \_\_\_\_\_ ට වැඩි වටිනාකමකින් යුත් අරමුදල් මාගේ ගිණුම/ගිණුම් වෙත හර/බැර කළ විට, කරුණාකර කෙටි පණිවුඩ (sms) හරහා මට දැනුම්දෙන්න.

ජංගම දුරකථන අංකය □□□□□□□□□□ ගිණුම 1 □□□ □□□□□□ □□□ □□□ ගිණුම 1 □□□ □□□□□□ □□□

**HSBC Premier වෙක්පොත**

ජංගම ගිණුම	<p>ජංගම ගිණුමක් විවෘත කිරීමට ස්වයංක්‍රීයව ම ඔබ සුදුසුකම් ලබන බව කරුණාවෙන් සලකන්න. දැනටමත් ඔබට ජංගම ගිණුමක් තිබේ නම්,</p> <p>ඔබට වෙක්පොතක් ඕනෑදේ?                      ඔව් <input type="checkbox"/> නැත <input type="checkbox"/></p> <p>ඔව් නම්, මාගේ වෙක්පොත සකස්කර, ඊට ආදාය ගාස්තු මාගේ ගිණුමට හර කරන්න.</p> <p>අවශ්‍ය වෙක්පත් ගණන                                      25 <input type="checkbox"/>    50 <input type="checkbox"/></p> <p>ජංගම ගිණුම් අංකය □□□ □□□□□□ □□□</p>
------------	--

පහතින් දැක්වෙන්නේ, පවත්නා දේශීය ආදායම් නීතිරීති සහ රෙගුලාසි යටතේ සියලු අයදුම්කරුවන් විසින් සම්පූර්ණ කළ යුතු අනිවාර්ය ප්‍රකාශයකි.

<p><b>බදු තක්කවය පිළිබඳ ව්‍යවස්ථාපිත ප්‍රකාශය</b></p>
<p>දේශීය ආදායම් නීතිරීති සහ රෙගුලාසිවල විධිවිධානයන්ට අනුව, බැංකුව විසින් එක් එක් පොලී ගෙවීම් දින වනවිට පවත්නා රඳවා තබාගැනීමේ බදු අනුපාතිකයන් අදාළ කරගනු ඇත.</p>

**ප්‍රකාශනය**

ද හොංකොං ඇන්ඩ් ශ්‍රී ලංකාවේ බැංකුන් කෝපරේෂන් ලිමිටඩ් (මෙහි මින් මතුවට “බැංකුව” / “HSBC” යනුවෙන් හඳුන්වනු ලබන) හි සියලුම HSBC Premier ගිණුම් පහත ප්‍රකාශනයෙන් පාලනය වේ.

01. මට/අපට පිටපතක් ද සහිතව බැංකුව විසින් නිකුත් කරන ලද HSBC Premier ගිණුම් නීතිරීති සහ

කොන්දේසි (අදාළ තත් හි ඕනෑම පරිවර්තන අනුවාදයන් ද ඇතුළුව) මම/අප විසින් කියවා පිළිගෙන, ඒවායින් බැඳී සිටීමට මම/අප එකඟ වෙමි/වෙමු.

02. ජංගම, ඉතුරුම්, සහ කාල තැන්පතු ගිණුම්, ඇමතුම් තැන්පතු ගිණුම් සහ වෙනත් (විදේශ ව්‍යවහාර මුදල් සහ/හෝ දේශීය ව්‍යවහාර මුදලින්) ගිණුම් පාලනය කෙරෙන වත්මන් නීතිරීති සහ කොන්දේසි මෙන් ම ඩෙබ්ට් සහ ක්‍රෙඩිට් කාඩ්පත(පත්) පාලනය කෙරෙන නීතිරීති සහ කොන්දේසි ද (අදාළ තත් හි ඕනෑම පරිවර්තන අනුවාදයන් ද ඇතුළුව) මම/අප විසින් කියවා පිළිගෙන, ඒවායින් බැඳී සිටීමට මම/අප එකඟ වෙමි/වෙමු.
03. බද්ධ ගිණුම්වලට අදාළ මැන්ඩේට් සම්බන්ධ විශේෂිත නීතිරීති සහ කොන්දේසි (බද්ධ ගිණුම් හිමියන් සඳහා පමණයි) මම/අප විසින් කියවා පිළිගනිමි/ගනිමු.
04. මෙම අයදුම්පතෙන් දී ඇති තොරතුරු සත්‍ය හා සම්පූර්ණ බව මම/අපි ප්‍රකාශ කරමි/කරමු. මෙම අයදුම්පතේ දක්වා ඇති තොරතුරු, සුදුසු යැයි ඔබට හැඟෙන ඕනෑම ප්‍රභවයකින් සනාථ කිරීමට බැංකුවට බලය පවරමි/පවරමු.
05. සියලුම අවස්ථාවන් හි දී ගිණුම සම්බන්ධයෙන් ඉතාම මෑතකාලීන හා යාවත්කාලීන තොරතුරු බැංකුව සතු වනු පිණිස, ගිණුම් විවෘත කිරීමේ අයදුම්පතෙහි දැනටමත් සපයා ඇති තොරතුරු වෙනස් වී ඇත්නම් බැංකුව වෙත ඒ බව වහාම දැනුම්දීමට මම/අපි භාරගනිමි/ගනිමු.
06. මම/අප විසින් රු. මිලියන 15ක මාසික අවම බැර ශේෂයක් පවත්වාගෙන නොයන අවස්ථාවක දී බැංකුව විසින් මාගේ/අපගේ ජංගම ගිණුම සහ/හෝ ඉතුරුම් ගිණුමට රු.3,000/-ක මාසික සේවා ගාස්තුවක් හර කරනු ඇති බව මම/අප ප්‍රකාශ කරමි/කරමු.
07. මම/අප විසින් බැංකුවෙහි අවශ්‍යතාවන්ට අනුකූලව අවම මාසික බැර ශේෂ සාමාන්‍යයක් මාගේ/අපගේ ගිණුමෙහි/ගිණුම්වල අඛණ්ඩව මාස 03ක කාලයක් පවත්වාගෙන නොයන අවස්ථාවක දී මාගේ/අපගේ HSBC Premier තත්ත්වය නතර කිරීමේ සහ සියලු ගිණුම් සාමාන්‍ය ගිණුම් බවට හැරවීමේ සහ HSBC Premier ගනුදෙනුකරුවකු(කරුවන්) වශයෙන් මම/අප භුක්ති විඳින සියලු ප්‍රතිලාභ අහෝසි කිරීමේ හැකියාව බැංකුව සතු බවක් මම/අප පිළිගනිමි/ගනිමු.
08. HSBC Premier තත්ත්වය බැංකුව විසින් නතර කරනු ලබන හෝ ආපසු හරවනු ලබන අවස්ථාවක දී සහ HSBC Premier යටතේ ඇති තනි ගිණුම්, සාමාන්‍ය ගිණුම් වශයෙන් ප්‍රති-වර්ගීකරණය කරනු ලබන අවස්ථාවල දී, එවැනි ගිණුමක් (ගිණුම්) පාලනය කෙරෙන නීතිරීති සහ කොන්දේසි (ඒවායෙහි

පිටපත් හා පිළිගැනීමේ විස්තර සහිත ලේඛන HSBC හි ඕනෑම ශාඛාවකින් ලබාගත හැකි බවත්, මම/අප විසින් එකී නීතිරීති සහ කොන්දේසි කියවා තේරුම්ගෙන පිළිගත් බවටත් මම/අප එකඟ වෙමි/වෙමු) මගින් මම/අප බැඳී සිටින බවට මම/අප මෙයින් එකඟව තහවුරු කරමි/කරමු.

09. හවුල් ගිණුම් සම්බන්ධයෙන්, හවුල් ගිණුම් සඳහා අදාළ වන මැන්ඩේට පිළිබඳව විශේෂයෙන් කටයුතු කෙරෙන HSBC Premier ගිණුම් සඳහා වන නීතිරීති සහ කොන්දේසිවල අදාළ විධිවිධාන අප විසින් කියවා පිළිගෙන ඇති අතර, HSBC Premier යටතේ හවුල් ගිණුම (ගිණුම්) සඳහා අදාළ වන මැන්ඩේටය බලපැවැත්වෙන බව සහ, එමඟින්, බැංකුව සමඟ පෙර පැවති මාගේ/අපගේ සියලුම හවුල් ගිණුම් සඳහා වන මැන්ඩේට ප්‍රතිස්ථාපනය වන බව මම/අප තහවුරු කරමි/කරමු. මම/අප විසින් පවත්වාගෙන යනු ලබන සාමාන්‍ය ගිණුම් මෙහෙයුම් සම්බන්ධයෙන් බැංකුව විසින් කලින් කලට ඉල්ලා සිටිනු ලබන ඕනෑම ලේඛනයක් අත්සන් කිරීමට මම/අප විසින් වෙනස් කළ නොහැකි ආකාරයෙන් එකඟ වන බවට මම/අප විසින් වැඩිදුරටත් මෙයින් එකඟ වෙමි/වෙමු.
10. මම/අප විසින් පවත්වාගෙන යනු ලබන HSBC Premier ගිණුම් හෝ වෙනත් ඕනෑම සාමාන්‍ය ගිණුම් මෙහෙයුම් සම්බන්ධයෙන් බැංකුව විසින් කලින් කලට ඉල්ලා සිටිනු ලබන ඕනෑම ලේඛනයක් අත්සන් කිරීමට මම/අප විසින් වෙනස් කළ නොහැකි ආකාරයෙන් එකඟ වන බවට මම/අප විසින් වැඩිදුරටත් මෙයින් එකඟ වෙමි/වෙමු.
11. දුරකථන බැංකුකරණය සහ HSBC Premier පුද්ගලික අන්තර්ජාල බැංකුකරණය (PIB) වෙත පිවිසීම සඳහා බැංකුව විසින් සපයන ලද ඩෙබ්ට් කාඩ්පත් පුද්ගලික හඳුනාගැනීමේ අංකය (PIN), දුරකථන බැංකුකරණ පුද්ගලික හඳුනාගැනීමේ අංකය (PIN), ක්‍රෙඩිට් කාඩ්පත් අංකය, ක්‍රෙඩිට් කාඩ්පත් පුද්ගලික හඳුනාගැනීමේ අංකය (PIN) සහ පුද්ගලික බැංකුකරණ අංකය (PBN) භාවිත කිරීම, මෙම භාරදීමේ මාර්ගගතයන් පාලනය කෙරෙන නීතිරීති සහ කොන්දේසි මම/අප විසින් පිළිගැනීමක් ලෙස අර්ථකථනය කෙරෙන බැව් මම/අප එකඟව පිළිගනිමි/ගනිමු.
12. දැනට බලපැවැත්වෙන හා කලින් කලට සංශෝධනය වනු ඇති විනිමය පාලන නීති සහ රෙගුලාසි ඇතුළුව නමුත් ඊට සීමා නොවී ශ්‍රී ලංකාවේ නීතිරීති සහ රෙගුලාසි වලින් බැඳී සිටීමට මම/අප එකඟ ව භාර ගනිමි/ගනිමු.
13. බැංකුව විසින් බලය ලබාදෙන සීමාවන් ඇතුළත පමණක් HSBC Premier ඩෙබ්ට් කාඩ්පත(පත්) සහ/හෝ ක්‍රෙඩිට් කාඩ්පත(පත්) භාවිත කිරීමට මම/අප එකඟ වෙමි/වෙමු.

14. මම/අප ශ්‍රී ලංකාව අත්හැර වෙනත් රටකට පදිංචියට යාමේ දී හෝ විදේශ රැකියාවකට යාමේ දී HSBC Premier ඩෙබ්ට් කාඩ්පත/පත් බැංකුවට භාරදීමට මම/අපි මෙයින් සහතික වෙමි/වෙමු.
15. ගිණුමට අදාළ ප්‍රකාශයන් හෝ වෙනත් නිවේදනයන් ලැබුණු විට ඒවා සමාලෝචනය කිරීමේ වගකීම මා/අප සතු බව මම/අපි ස්ථීරකර, ඒ බවට එකඟවන අතර, එසේ කිරීමට මම/අප අපොහොසත් වුවහොත් අදාළ එවැනි තොරතුරු අනාවරණය විය යුතුව තිබූ කාලය ඉකුත්වීමෙන් පසු සිදුවන යම් අලාභ වෙනුවෙන් බැංකුව මට/අපට බැඳී නොසිටිනු ඇත.
16. බැංකුව විසින් කිසියම් අයුරකින් වැරදි සහගත ලෙස කිසියම් මුදලක් මාගේ/අපගේ ගිණුමට/ගිණුම්වලට බැර කළ අවස්ථාවක දී, එකී ඇතුළත් කිරීම ආපසු හැරවීමට සහ/හෝ මාගේ/අපගේ ගිණුමෙන්/ගිණුම්වලින් එකී මුදලට හිමිකම් පෑමට බැංකුව අයිතිය රඳවා ගන්නා බවට මම/අප එකඟ වෙමි/වෙමු.
17. මම/අප කිසිදු ආකාරයකින් තෙවන පාර්ශ්වයක් සඳහා කටයුතු නොකරන බවත්, ගිණුම/ගිණුම් භාවිත කෙරෙනුයේ මාගේ/අපගේ බැංකුකරණ කටයුතු සඳහා ම පමණක් බවත්, සියලු ගනුදෙනු මාගේ/අපගේ අනුදැනුම ඇතිව සිදු කෙරෙන බවත් මම/අප තහවුරු කරමි/කරමු.
18. මම/අප විසින් විවෘත කරනු ලබන කාල තැන්පතු සම්බන්ධයෙන් මම/අප පහත පරිදි එකඟ වන බව හා තේරුම්ගත් බව සඳහන් කරමි/කරමු.
  - (අ) අවම කාලය වන මාස එකක කාලය අවසන්වීමට පෙර නිදහස් කරගනු ලබන කාල තැන්පතු සඳහා කිසිදු පොලියක් බැංකුව විසින් ගෙවිය යුතු නැති බව,
  - (ආ) කල්පිරීමට පෙර ආපසු ගනු ලබන කාල තැන්පතුවක් දඩ මුදලකට විෂය වන බව,
  - (ඇ) තැන්පතු ගිණුම් සඳහා වන මෙහෙයුම් උපදෙස්, මාගේ/අපගේ දැනට පවතින ගිණුම්වලට අදාළ මෙහෙයුම් උපදෙස්වලට සමාන බව.
19. අලෙවි පොත්පිංච/අත්පත්‍රිකා හරහා සන්නිවේදනය කරන ලද HSBC Premier ගිණුම සම්බන්ධ අංගයන් පූර්ව දැනුම්දීමකින් යුතුව වෙනස්කිරීම්වලට විෂය වන බව මම/අප දනිමි/දනිමු. එවැනි වෙනස්කිරීම් බැංකුව විසින් එහි ශාඛාවන් හි සහ/හෝ නිල වෙබ් අඩවිය වන [www.hsbc.lk](http://www.hsbc.lk) හි හෝ ප්‍රදර්ශනය කරනු ඇති අතර, එමගින් ගිණුම් හිමියා වෙත නිසි දැන්වීම සිදු කළ බවට සැලකෙනු ඇත.
20. 2006 අංක 5 දරන මුදල් විදුද්ධිකරණය වැළැක්වීමේ පනත (PMLA), 2006 අංක 6 දරන මූල්‍ය ගනුදෙනු වාර්තා කිරීමේ පනත (FTRA) හි විධිවිධාන සහ ඒවාට අදාළ මඟපෙන්වීම් සහ නිර්දේශ සහ 1988 අංක 30 දරන ශ්‍රී ලංකා බැංකුකරණ පනත සමඟ අත්හැර දැමූ දේපළ සම්බන්ධයෙන් එකී



පනතෙහි දක්වා ඇති මඟපෙන්වීම් හා නිර්දේශ ඇතුළුව, ඉහත කී 1988 අංක 30 දරන ශ්‍රී ලංකා බැංකුකරණ පනත (සංශෝධිත) යටතේ ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ මූල්‍ය මණ්ඩලය විසින් නිකුත් කරන ලද නිර්දේශවල විධිවිධාන මගින් බැංකුව බැඳී ඇති බවට මම/අප දැනුවත් බව මම/අප තහවුරු කරමි/කරමු.

21. ශ්‍රී ලංකාවේ බලයලත් වාණිජ බැංකුවක මෙහෙයුම් සම්බන්ධයෙන් වන සියලු නීති, නියෝග සහ මඟපෙන්වීම් සහ ඉහත කරුණු සම්බන්ධයෙන් අවශ්‍ය කෙරෙන එවැනි විධිවිධානයන්ට අනුකූලව බැංකුව කටයුතු කරනු ඇති බවට මම/අප තහවුරු කර, තේරුම්ගෙන, එකඟ වෙමි/වෙමි.

22. HSBC සමඟ රඳවා ඇති මාගේ / අපගේ වත්කම් සහ/හෝ මා /අප විසින් පවත්වාගෙන යනු ලබන සියලු ගිණුම් (ගිණුම්) වෙත සිදුකරන මුදල් තැන්පතු මෙන්ම එකී වත්කම් සහ/හෝ මුදල් මගින් උත්පාදනය කරනු ලබන ආදායම් සහ ලැබීම් සම්බන්ධයෙන්, කලින් කලට බලපැවැත්වෙන අදාළ නීති සහ රෙගුලාසි මගින් අවශ්‍ය කෙරෙන පරිදි අදාළ සියලුම නිසි බලධාරී බදු අධිකාරීන් වෙත මම/අප විසින් වාර්තා කරන ලද බව, සහ අඛණ්ඩව වාර්තා කෙරෙනු ඇති බව මම/අප තහවුරු කරමි/කරමු.

23. ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ නියෝග සහ/හෝ නියාමනයන්ට විෂය වන සහ එමගින් පාලනය වන පුද්ගලික විදේශ ව්‍යවහාර මුදල් ගිණුම් නියාමන ගිණුම් (PFCA), ප්‍රාග්ධන ගනුදෙනු රුපියල් ගිණුම් (CTRA), ව්‍යාපාර විදේශ ව්‍යවහාර මුදල් ගිණුම් (BFCA), අන්තර්ජාතික ආයෝජන ගිණුම් (IIA), රාජ්‍ය තාන්ත්‍රික විදේශ ව්‍යවහාර මුදල් ගිණුම් (DFCA), රාජ්‍ය තාන්ත්‍රික රුපියල් ගිණුම් (DRA), විශේෂ තැන්පතු ගිණුම් (SDA), ප්‍රතිමුඛ ආයෝජන ගිණුම් (OIA), අනේවාසික රුපියල් ගිණුම් (NRRRA), සංක්‍රමණික ප්‍රේෂණය කළ හැකි ආදායම් ගිණුම් (ERIA) ආදී නියාමන ගිණුම් ඇතුළත්ව නමුත් ඊට සීමා නොවී, එමගින් සිදුකරනු ලබන සියලු ඔන්ලයින් බැංකුකරණ ගනුදෙනු, HSBC පුද්ගලික අන්තර්ජාල බැංකුකරණ වේදිකාව (PIB) මගින් සිදුකිරීම සීමාකොට ඇත.

ඉහත සඳහන් නියාමන ගිණුම් වෙතින් සිදුකරනු ලබන අන්තර්ජාතික හෝ ප්‍රතිමුඛ (inward or outwards) ගනුදෙනු ප්‍රතික්ෂේප කිරීම් මගින් පැනනැගෙන කිසිදු ආකාරයක පාඩුවක් සම්බන්ධයෙන් බැංකුව කිසිදු වගකීමක් භාර නොගන්නා බවට මම / අප වැඩිදුරටත් එකඟ වෙමි / වෙමු.

මෙම අයදුම්පත පිළියෙල කරන අවස්ථාවේ දී HSBC විසින් එකී නීතිරීති සහ කොන්දේසි මට/අපට පැහැදිලි කළ බව පහත අත්සන් තබන මම/අප විසින් තවදුරටත් තහවුරු කරන අතර, එකී නීතිරීති සහ කොන්දේසිවල අන්තර්ගත වන විධිවිධාන මම/අප සම්පූර්ණයෙන් තේරුම්ගත් බව සහ එකී නීතිරීති සහ කොන්දේසි මගින් බැඳී සිටීමට මම/අප තවදුරටත් පිළිගෙන එකඟ වන අතර, HSBC වෙබ්අඩවිය - [www.hsbc.lk](http://www.hsbc.lk) වෙතින් එකී

නීතිරීති සහ කොන්දේසි ලබාගත හැකි බවට සහ/හෝ බැංකුවේ ඕනෑම ශාඛාවකින් මා/අප හට එකී ගිවිසුමෙහි පිටපතක් ලබාගත හැකි බවට සහ/හෝ එකී පිටපතක් HSBC විසින් මම/අප වෙත ලබාදෙන ලද බවට මම/අප වැඩිදුරටත් පිළිගෙන එකඟ වෙමි/වෙමු.

මම/අප විසින් 1 සිට 3 දක්වා පිටුවල තොරතුරු අවශ්‍ය කෙරෙන පරිදි සම්පූර්ණ කරන ලද බව මම/අප විසින් තවදුරටත් තහවුරු කරන අතර, එය සනාථ කිරීම පිණිස මාගේ/අපගේ කෙටි අත්සන/අත්සන් එක් එක් පිටුවෙහි නොයෙදූ බවත්, මෙම අයදුම්පතෙහි පූර්ව අන්තර්ගතය ආවරණය කෙරෙන හා අයදුම්පතට පූර්ණ වශයෙන් අදාළ වන පරිදි මෙහි අවසාන පිටුවෙහි මාගේ/අපගේ සම්පූර්ණ අත්සන/අත්සන් යොදන ලද බවත් තහවුරු කරමි/කරමු.

.....  
 තනි අයදුම්කරුගේ අත්සන SV .....  
 බද්ධ අයදුම්කරුගේ අත්සන

දිනය:.....  
 දිනය:.....

ඔබ වෙත සේවාවන් සැපයෙන ආකාරය සම්බන්ධයෙන් ඔබ පූර්ණ වශයෙන් සතුටට පත් නොවේ නම්, හෝ අපගේ සැලසුම් මඟින් ඔබගේ අපේක්ෂාවන් ඉටු නොවේ නම්, කරුණාකර පහත දැක්වෙන විකල්පයන්ගෙන් එකක් ඔස්සේ වහාම අප අමතන්න.

- 94 114 511 566 ඔස්සේ පාරිභෝගික විසඳුම් දුරකථන අංකය අමතන්න.
- [customersolutions@hsbc.com.lk](mailto:customersolutions@hsbc.com.lk) යන විද්‍යුත් තැපැල් ලිපිනයට ඔබගේ ගැටලු එවන්න
- අප වෙත ලියන්න: කළමනාකරු, පාරිභෝගික සේවා, පාරිභෝගික බැංකුකරණ හා වත්කම් කළමනාකරණ, HSBC මධ්‍යස්ථානය, අංක 24, ශ්‍රීමත් බාරොන් ජයතිලක මාවත, කොළඹ 01.
- ශ්‍රී ලංකා මූල්‍ය ඔම්බුඩ්ස්මන් වරයාගේ කාර්යාලය - ශ්‍රී ලංකා, 143 ඒ, වජිර පාර, කොළඹ 5.
- දුරකථන- 94 112 595 625
- ෆැක්ස්- 94 112 595 624
- විද්‍යුත් තැපෑල- [info@financialombudsman.lk](mailto:info@financialombudsman.lk)
- වෙබ් අඩවිය- [www.financialombudsman.lk](http://www.financialombudsman.lk)

මෙම ලේඛනයේ පරිවර්තන සඳහා කරුණාකර අපගේ වෙබ්අඩවිය වන [www.hsbc.lk](http://www.hsbc.lk) වෙත පිවිසෙන්න. මතභේදයක් පැන නැගුනහොත්, ඉංග්‍රීසි භාෂා ලේඛනය බලපැවැත්වෙනු ඇත.

**කාර්යාලීය ප්‍රයෝජනය සඳහා පමණි**

<input type="checkbox"/> මා ඉදිරිපිට අත්සන තබන ලදී <input type="checkbox"/> අනන්‍යතාවය පරීක්ෂා කරන ලදී පරීක්ෂා කළේ: _____	වෙක්පොත <input type="checkbox"/> ඔව් <input type="checkbox"/> නැත <input type="checkbox"/> වෙක්පොත් දත්ත ඇතුළත් කළේ: නම : _____ කෙටි අත්සන: _____ වාර්තා පරීක්ෂා කළේ: _____ දිනය: _____
දත්ත ඇතුළත් කළේ: නම: _____ කෙටි අත්සන _____ වාර්තාව පරීක්ෂා කළේ: _____ දිනය: _____	විදේශ ව්‍යවහාර මුදල් ගිණුම් කාණ්ඩය <input type="checkbox"/> PFCA <input type="checkbox"/> CTRA <input type="checkbox"/> IIA <input type="checkbox"/> වෙනත් _____
අවශ්‍ය සාමාන්‍ය ලේඛන ලැයිස්තුව: <input type="checkbox"/> ජාතික හැඳුනුම්පතේ පිටපතක් <input type="checkbox"/> උපයෝගීතා බිල්පතක පිටපතක් <input type="checkbox"/> මැන්ඩේටය <input type="checkbox"/> ගමන් බලපත්‍රයේ පිටපතක් <input type="checkbox"/> සේව්‍යෝජක නිකුත් කළ හැඳුනුම්පතේ පිටපතක් <input type="checkbox"/> ඇටොරිනි බලපත <input type="checkbox"/> තේවාසික විසා බලපතේ පිටපතක් <input type="checkbox"/> ගිණුම විවෘත කිරීමේ පෝරමය <input type="checkbox"/> නාමිකයකු දැනුම්දීමේ පෝරමය <input type="checkbox"/> ශිෂ්‍ය හැඳුනුම්පතේ පිටපතක් <input type="checkbox"/> හඳුන්වාදීමේ ලිපිය <input type="checkbox"/> උපයෝගීතා බිල්පත් ගෙවීමේ අයදුම්පත <input type="checkbox"/> පිළිගත් ශ්‍රීඩා සමාජයක සාමාජිකත්ව පතේ පිටපතක් <input type="checkbox"/> අත්සන් පත <input type="checkbox"/> සම්බන්ධිත පාර්ශ්වය පිළිබඳ පෝරමය <input type="checkbox"/> වැටුප් පත්‍රිකා <input type="checkbox"/> වෙනත් බැංකු ප්‍රකාශන <input type="checkbox"/> ශිෂ්‍යයකු බව තහවුරු කිරීමේ ලේඛන <input type="checkbox"/> වෙනත් _____	
දත්ත ඇතුළත් කළේ: නම: _____ කෙටි අත්සන _____ වාර්තාව පරීක්ෂා කළේ: _____ දිනය: _____	ඩෙබ්ට් කාඩ්පත <input type="checkbox"/> ඔව් <input type="checkbox"/> නැත <input type="checkbox"/> ඩෙබ්ට් දත්ත ඇතුළත් කළේ: නම: _____ කෙටි අත්සන _____ වාර්තාව පරීක්ෂා කළේ: _____ දිනය: _____
ATB <input type="checkbox"/> ඔව් <input type="checkbox"/> නැත ATB ලේඛන ඵචන ලද්දේ: ATB දත්ත ඇතුළත් කළේ: නම සහ මුලකුරු: _____ දිනය: _____	නම සහ මුලකුරු: _____ දිනය: _____ වාර්තාව පරීක්ෂා කළේ: _____ දිනය: _____
SMS <input type="checkbox"/> ඔව් <input type="checkbox"/> නැත SMS ලේඛන ඵචන ලද්දේ: SMS දත්ත ඇතුළත් කළේ: නම සහ මුලකුරු: _____ දිනය: _____	නම සහ මුලකුරු: _____ දිනය: _____ වාර්තාව පරීක්ෂා කළේ: _____ දිනය: _____

**GENPP26 (S) – 03/2023**